

9th CONFERENCE OF THE EUROPEAN COUNCIL FOR HIGH ABILITY Pamplona 2004 Navarra (Spain) September 10 - 13, 2004



מאי 2004



עמית יקר, שלום רב,

בין התאריכים 10 עד 13 בספטמבר 2004 יתקיים בפמפלונה, ספרד, הכינוס התשיעי של הפורום האירופי לטיפול מחוננים (The European Council for High Ability). אחד האירועים החשובים בתחום המחקר והעשייה בנושא חינוך מחוננים.

הועדה המארגנת מזמינה אותך להשתתף בכינוס חשוב זה, ולהיפגש עם חשובי החוקרים והמחנכים מאירופה ומהעולם. ביסודו זהו קונגרס אירופאי, אך למעשה הוא מעניין מחנכים גם בקרב הקהילה הבינלאומית הרחבה, אשר בוחרים להגיע ולנצל את ההזדמנות להרחבת אופקים ולשיתוף פעולה. אנו מצפים למשתתפים מארצות רבות, כמו ארצות-הברית, קנדה, אוסטרליה, ניו-זילנד, קוריאה וכמובן אירופה.

בעידן של טכנולוגיה מתפתחת והשתלבותו של האינטרנט בחיינו, השפעת הטכנולוגיה על העוסקים בתחום החינוך היא בלתי נמנעת. לכן הכינוס הפעם יתמקד בחידושים והאפשרויות הקיימות בטכנולוגיה החדשה, ויעריך את חשיבותו של המחקר בתחום. רשימת הנושאים מופיעה בעלון המצורף. הכינוסים של הפורום האירופאי ידועים ברמתם האקדמית הגבוהה, וגם הפעם יוזמנו מרצים מובילים להרצאות מפתח כפי שמפורט בחוברת.

התוכנית המדעית מלווה באירועים חברתיים מהנים עבור המשתתפים ומלוויהם. פמפלונה, עיר הבירה של מחוז נאוורה בספרד, מפורסמת בשל פסטיבל סאן פרמין ומרוץ השוורים המתקיים ברחובותיה בכל שנה. העיר מציעה למבקר בה נופ עוצר נשימה, מסורת רבת שנים, ואנשים חמים ומכניסי אורחים. האווירה המיוחדת הזו עם ההיצע האינטלקטואלי מהווים שילוב שלא כדאי להחמיץ.

למשתתפים הישראלים מוצעים בזאת מחירים מיוחדים של חבילות לפמפלונה אשר כוללים דמי השתתפות בכינוס, טיסה ולינה.

אנו מקדמים בברכה את השתתפותך ומצפים לכינוס פורה.

בכבוד רב,

הועדה המארגנת

מצ"ב עלון ההודעה השניה וכן טופס הרשמה לכינוס הנ"ל. להלן מחירי החבילות ביורו:

תאריך	סוג ההרשמה	Hotel Tres Reyes (4 כוכבים, מלון הכינוס)	Abba Reino de Navarra (3 כוכבים)	AC Ciudad de Pamplona (3 כוכבים)
לתשלום עד ה- 1 ביולי, 2004	חבילה למשתתף בחדר זוגי	€ 1097	€ 985	€ 965
	חבילה למשתתף בחדר יחיד	€ 1261	€ 1145	€ 1089
	חבילה למשתתף חבר ב- ECHA בחדר זוגי	€ 1067	€ 955	€ 935
	חבילה למשתתף חבר ב- ECHA בחדר יחיד	€ 1231	€ 1115	€ 1059
	חבילה לבן/בת זוג	€ 877	€ 765	€ 745
	ארוחת ערב חגיגית בספטמבר 12, 2004	€ 65	€ 65	€ 65
	ביקור במרתף יין אותנטי כולל ארוחת ערב, בספטמבר 13, 2004	€ 62	€ 62	€ 62
סיוור לפני הכינוס לעמק בזטאן ומסע אל ימי הביניים (C1)	פרטים מלאים ראה בעמוד TRAVEL, TOURS AND ACCOMMODATION PAGE בעלון ו/או באתר האינטרנט			
סיוור לפני הכינוס בעקבות עולי הרגל, עמק בזטאן ומסע אל ימי הביניים (C2)				
סיוור אחרי הכינוס אל סאן סבסטיאן (D1)				
סיוור אחרי הכינוס אל סאן סבסטיאן ובילבאו (D2)				

תאריך	סוג ההרשמה	Hotel Tres Reyes (4 כוכבים, מלון הכינוס)	Abba Reino de Navarra (3 כוכבים)	AC Ciudad de Pamplona (3 כוכבים)
לתשלום מה- 2 ביולי, 2004	חבילה למשתתף בחדר זוגי	€ 1147	€ 1035	€ 1015
	חבילה למשתתף בחדר יחיד	€ 1311	€ 1195	€ 1139
	חבילה למשתתף חבר ב- ECHA בחדר זוגי	€ 1117	€ 1005	€ 985
	חבילה למשתתף חבר ב- ECHA בחדר יחיד	€ 1281	€ 1165	€ 1109
	חבילה לבן/בת זוג	€ 897	€ 785	€ 765
	ארוחת ערב חגיגית בספטמבר 12, 2004	€ 65	€ 65	€ 65
	ביקור במרתף יין אותנטי כולל ארוחת ערב, בספטמבר 13, 2004	€ 62	€ 62	€ 62
סיוור לפני הכינוס לעמק בזטאן ומסע אל ימי הביניים (C1)	פרטים מלאים ראה בעמוד TRAVEL, TOURS AND ACCOMMODATION PAGE בעלון ו/או באתר האינטרנט			
סיוור לפני הכינוס בעקבות עולי הרגל, עמק בזטאן ומסע אל ימי הביניים (C2)				
סיוור אחרי הכינוס אל סאן סבסטיאן (D1)				
סיוור אחרי הכינוס אל סאן סבסטיאן ובילבאו (D2)				

הערה: התשלום יעשה עפ"י שער נסיעות (שער העברות והמחאות מכירה) ביום התשלום.

המחירים למשתתפים כוללים:

- ✓ טיסה:
- 10 בספט', ת"א - מדריד, IB3751 יציאה: 06:45, הגעה: 11:00
- 10 בספט', מדריד - בילבאו, IB426 יציאה: 12:25, הגעה: 13:20
- 14 בספט', בילבאו - מדריד, IB435 יציאה: 08:35, הגעה: 09:35
- 14 בספט', מדריד - ת"א, IB7996 יציאה: 11:45, הגעה: 17:35
- ✓ הסעה קבוצתית משדה תעופה בילבאו אל המלון הנבחר וחזרה.
- ✓ 4 לילות במלון הנבחר, כולל לינה, ארוחת בוקר, מיסים ודמי שרות.
- ✓ דמי הרשמה לכינוס:
- השתתפות בתכנית המדעית.
- תיק הכינוס.
- 3 ארוחות צהריים.
- כיבוד בהפסקות הקפה.
- הסעה ממלונות הכינוס אל האוניברסיטה במהלך הכינוס
- קבלת פנים ביום שישי, 10 בספטמבר, 2004
- קבלת פנים ומופע פולקלור ביום שבת, 11 בספטמבר, 2004

המחירים לבן/בת הזוג כוללים:

- ✓ טיסה:
- 10 בספט', ת"א - מדריד, IB3751 יציאה: 06:45, הגעה: 11:00
- 10 בספט', מדריד - בילבאו, IB426 יציאה: 12:25, הגעה: 13:20
- 14 בספט', בילבאו - מדריד, IB435 יציאה: 08:35, הגעה: 09:35
- 14 בספט', מדריד - ת"א, IB7996 יציאה: 11:45, הגעה: 17:35
- ✓ הסעה קבוצתית משדה תעופה בילבאו אל המלון הנבחר וחזרה.
- ✓ 4 לילות במלון הנבחר, כולל לינה וארוחת בוקר, מיסים ודמי שרות.
- ✓ דמי הרשמה לנלוויים:
- קבלת פנים ביום שישי, 10 בספטמבר, 2004
- קבלת פנים ומופע פולקלור ביום שבת, 11 בספטמבר, 2004
- 2 סיורים מיוחדים לנילוויים

המחירים למשתתפים ולנלוויים אינם כוללים:

אירועים חברתיים אופציונאליים ב- 12 ו- 13 בספטמבר.

טופס הרשמה ותנאי תשלום

רצ"ב טופס הרשמה לכינוס. ניתן למלא ולשלוח אותו אל מזכירות הכינוס בפקס, בדואר או בדואר אלקטרוני לכתובת המופיעה למטה. גובה דמי ההרשמה יקבע לפי יום קבלת התשלום בפועל במזכירות הכינוס.

למשלמים בצ'קים, ניתן לשלם בשני תשלומים: תשלום ראשון לתאריך פירעון ה- 1 ביולי, 2004 ותשלום שני לתאריך פירעון ה- 1 באוגוסט, 2004. את הצ'קים יש לרשום לפקודת חברת ארטרא.
למשלמים בכרטיסי אשראי, ניתן לשלם בתשלומים במסלול קרדיט.

ביטול השתתפות:

למבטלים את השתתפותם ובתנאי שהודעת הביטול תגיע בכתב למזכירות הכינוס עד ה- 31 ביולי 2004, יוחזרו דמי ההשתתפות פחות 100 יורו הוצאות ודמי טיפול. מה- 1 באוגוסט, 2004 ועד ה- 21 באוגוסט, 2004 יוחזרו דמי השתתפות פחות 200 יורו הוצאות ודמי טיפול. לאחר ה- 22 באוגוסט, 2004 יחולו דמי ביטול מלאים ולא יהיו החזרים.

נשמח לראותך בין משתתפי הכינוס.

בכבוד רב,

מזכירות הכינוס

מזכירות הכינוס

ארטרא, רחוב נירים 1, ת.ד. 9352, תל אביב 61092
טל: 6384444 – 03, פקס: 6384455 – 03, דואר אלקטרוני: echa@ortra.com
אתר אינטרנט: www.ortra.com/echa

טופס הרשמה

(נא למלא באותיות לועזיות גדולות ולשלוח אל ארטרא בע"מ, ת.ד. 9352, תל אביב 61092; בפקס: 03-6384455 או לדואר אלקטרוני: echa@ortra.com)

Title Prof. Dr. Mr. Mrs. Ms. Miss

First Name _____ Middle Initial _____ Last Name _____

Affiliation _____

Address: Home Institution _____

City _____ Province/State _____ ZIP/Postal Code _____

Country _____

Telephone _____ Fax _____

Email _____

Accompanying Persons' Details:

Title Prof. Dr. Mr. Mrs. Ms. Miss

First Name _____ Middle Initial _____ Last Name _____

.....

Title Prof. Dr. Mr. Mrs. Ms. Miss

First Name _____ Middle Initial _____ Last Name _____

תאריך	סוג ההרשמה	Hotel Tres Reyes (4 כוכבים, מלון הכינוס)	Abba Reino de Navarra (3 כוכבים)	AC Ciudad de Pamplona (3 כוכבים)
לתשלום עד ה- 1 ביולי, 2004	חבילה למשתתף בחדר זוגי	<input type="checkbox"/> € 1097	<input type="checkbox"/> € 985	<input type="checkbox"/> € 965
	חבילה למשתתף בחדר יחיד	<input type="checkbox"/> € 1261	<input type="checkbox"/> € 1145	<input type="checkbox"/> € 1089
	חבילה למשתתף חבר ב- ECHA בחדר זוגי	<input type="checkbox"/> € 1067	<input type="checkbox"/> € 955	<input type="checkbox"/> € 935
	חבילה למשתתף חבר ב- ECHA בחדר יחיד	<input type="checkbox"/> € 1231	<input type="checkbox"/> € 1115	<input type="checkbox"/> € 1059
	חבילה לבן/בת זוג	<input type="checkbox"/> € 877	<input type="checkbox"/> € 765	<input type="checkbox"/> € 745
	ארוחת ערב חגיגית בספטמבר 12, 2004	<input type="checkbox"/> € 65	<input type="checkbox"/> € 65	<input type="checkbox"/> € 65
	ביקור במרתף יין אותנטי כולל ארוחת ערב, בספטמבר 13, 2004	<input type="checkbox"/> € 62	<input type="checkbox"/> € 62	<input type="checkbox"/> € 62
לתשלום מה- 2 ביולי, 2004	חבילה למשתתף בחדר זוגי	<input type="checkbox"/> € 1147	<input type="checkbox"/> € 1035	<input type="checkbox"/> € 1015
	חבילה למשתתף בחדר יחיד	<input type="checkbox"/> € 1311	<input type="checkbox"/> € 1195	<input type="checkbox"/> € 1139
	חבילה למשתתף חבר ב- ECHA בחדר זוגי	<input type="checkbox"/> € 1117	<input type="checkbox"/> € 1005	<input type="checkbox"/> € 985
	חבילה למשתתף חבר ב- ECHA בחדר יחיד	<input type="checkbox"/> € 1281	<input type="checkbox"/> € 1165	<input type="checkbox"/> € 1109
	חבילה לבן/בת זוג	<input type="checkbox"/> € 897	<input type="checkbox"/> € 785	<input type="checkbox"/> € 765
	ארוחת ערב חגיגית בספטמבר 12, 2004	<input type="checkbox"/> € 65	<input type="checkbox"/> € 65	<input type="checkbox"/> € 65
	ביקור במרתף יין אותנטי כולל ארוחת ערב, בספטמבר 13, 2004	<input type="checkbox"/> € 62	<input type="checkbox"/> € 62	<input type="checkbox"/> € 62

סיור לפני הכינוס לעמק בזטאן ומסע אל ימי הביניים (C1)
יום רביעי, 8 בספטמבר, 2004 – יום שישי, 10 בספטמבר, 2004

אדם בחדר ליחיד	אדם בחדר זוגי	
<input type="checkbox"/> € 389	<input type="checkbox"/> € 307	Hotel Tres Reyes (4 כוכבים, מלון הכינוס)
<input type="checkbox"/> € 331	<input type="checkbox"/> € 251	Abba Reino de Navarra Hotel (3 כוכבים)
<input type="checkbox"/> € 349	<input type="checkbox"/> € 263	AC Ciudad de Pamplona (3 כוכבים)
<input type="checkbox"/> € 271	<input type="checkbox"/> € 215	Hostel Arriazu / Hotel Plaza (2 כוכבים)

תוספת לחדר Executive במלון Hotel Tres Reyes: € 70 לחדר

סיור לפני הכינוס בעקבות עולי הרגל, עמק בזטאן ומסע אל ימי הביניים (C2)
יום שלישי, 7 בספטמבר, 2004 – יום שישי, 10 בספטמבר, 2004

אדם בחדר ליחיד	אדם בחדר זוגי	
<input type="checkbox"/> € 580	<input type="checkbox"/> € 457	Hotel Tres Reyes (4 כוכבים, מלון הכינוס)
<input type="checkbox"/> € 493	<input type="checkbox"/> € 373	Abba Reino de Navarra Hotel (3 כוכבים)
<input type="checkbox"/> € 520	<input type="checkbox"/> € 391	AC Ciudad de Pamplona (3 כוכבים)
<input type="checkbox"/> € 403	<input type="checkbox"/> € 319	Hostel Arriazu / Hotel Plaza (2 כוכבים)

תוספת לחדר Executive במלון Hotel Tres Reyes: € 105 לחדר

סיור אחרי הכינוס אל סאן סבסטיאן (D1)
יום שלישי, 14 בספטמבר, 2004 – יום רביעי, 15 בספטמבר, 2004

אדם בחדר ליחיד	אדם בחדר זוגי	
<input type="checkbox"/> € 198	<input type="checkbox"/> € 157	Hotel Tres Reyes (4 כוכבים, מלון הכינוס)
<input type="checkbox"/> € 169	<input type="checkbox"/> € 129	Abba Reino de Navarra Hotel (3 כוכבים)
<input type="checkbox"/> € 178	<input type="checkbox"/> € 135	AC Ciudad de Pamplona (3 כוכבים)
<input type="checkbox"/> € 139	<input type="checkbox"/> € 111	Hostel Arriazu / Hotel Plaza (2 כוכבים)

תוספת לחדר Executive במלון Hotel Tres Reyes: € 35 לחדר

סיור אחרי הכינוס אל סאן סבסטיאן ובילאו (D2)
יום שלישי, 14 בספטמבר, 2004 – יום חמישי, 16 בספטמבר, 2004

אדם בחדר ליחיד	אדם בחדר זוגי	
<input type="checkbox"/> € 418	<input type="checkbox"/> € 336	Hotel Tres Reyes (4 כוכבים, מלון הכינוס)
<input type="checkbox"/> € 360	<input type="checkbox"/> € 280	Abba Reino de Navarra Hotel (3 כוכבים)
<input type="checkbox"/> € 378	<input type="checkbox"/> € 292	AC Ciudad de Pamplona (3 כוכבים)
<input type="checkbox"/> € 300	<input type="checkbox"/> € 244	Hostel Arriazu / Hotel Plaza (2 כוכבים)

תוספת לחדר Executive במלון Hotel Tres Reyes: € 70 לחדר

תשלומים:

רצ"ב המחאה מס' _____ ע"ס _____ יורו לזכות ארטרא בע"מ.

אבקש לחייב כרטיס אשראי ויזה / ישראלכרט / אמריקן אקספרס / דיינרס בסכום של _____ יורו.

מספר כרטיס אשראי: _____

תוקף הכרטיס _____ על שם _____

מספר ת.ז. _____

מספר תשלומים ב"קרדיט": _____

תאריך _____ חתימה _____